

Cumün da Val Müstair



Reglamaint da salarisaziun e da spaisas

2009

C u n t g n ü

I.	Determinaziuns generalas	3
Art. 1	Intent	3
Art. 2	Equalità da schlatta	3
Art. 3	Indemnisaziun da sezzüdas	3
Art. 4	Indemnisaziuns per sezzüdas e laver extraordinaria	3
Art. 5	Indemnisaziun da las spaisas	3
Art. 6	Indemnisaziun da protocol	3
Art. 7	Laver cumüna	4
II.	Determinaziuns specialas	4
Art. 8	Impiegats dal cumün	4
Art. 9	Persunal temporar	4
Art. 10	President cumünal	4
Art. 11	Suprastanza	4
Art. 12	Cumischiun da revisiun	4
Art. 13	Cussagl da scoula	5
Art. 14	Cumischiun da fabrica	5
Art. 15	Cumischiuns permanentas ed ulteriuras cumischiuns	5
Art. 16	Corp da pumpiers	5
III.	Determinaziuns finalas	6
Art. 17	Controlla	6
Art. 18	Cas da questiun	6
Art. 19	Adattaziun da las indemnisiuns ed equalisaziun dal incharimaint	6
Art. 20	Approvaziun	6

I. Determinaziuns generalas

Art. 1 Intent

¹Quist reglamaint da salarisaziun normescha l'indemnisaziun d'organs e cumischiuns cumünelas e dals impiegats da cumün, ingiò cha prescripziuns specialas e contrats stipulats nu pretendan alch oter.

²Uschè inavant cha quist reglamaint nu manzuna alch oter vaglian las determinaziuns dal reglamaint da salarisaziun dal persunal chantunal.

Art. 2 Equalità da schlatta

Funcziuns ufficialas ed indicaziuns professiunalas in quist reglamaint as referischan sün amenduos schlattas.

Art. 3 Indemnisaziun da sezzüdas

L'indemnisaziun per sezzüdas importa fr. 60.--.

Art. 4 Indemnisaziun per sezzüdas e lavur extraordinaria

¹Lavur extraordinaria es lavur chi vegn prestada sün incumbensa speciala d'organs e cumischiuns cumünelas.

²Il temp da lavur üsità cumpiglia il temp a partir da las 07.00 - 18.00 uras e quai davent dal lündeschdi fin il venderdi.

³Sezzüdas e lavur extraordinaria dürant il temp da lavur üsità vegnan indemnissadas cun fr. 30.-- per ura, in max. fr. 240.-- per di, inclus il temp per la medema lavur chi sto amo gnir prestada, il medem di our dal temp da lavur üsità.

⁴Sezzüdas e visitas occularas our dal temp da lavur üsità vegnan indemnissadas cun fr. 30.-- per ura.

Art. 5 Indemnisaziun da las spaisas

Spaisas vegnan indemnissadas be là ingiò ch'ellas nu sun cuvernadas cun üna pauschala. L'indemnisaziun da las spaisas as drizza tenor l'uorden chantunal.

Art. 6 Indemnisaziun da protocol

Il protocolist survegn per mincha protocol ch'el ha l'oblig da scriver ün'indemnisaziun da fr. 50.--, scha quel nu vegn redigi d'ün impiegà cumünal.

Art. 7 Lavur cumüna

Lavur cumüna vegn ordinada dal la suprastanza cumünala ed indemnizada cun fr. 25.-- per ura.

II. Determinaziuns specialas

Art. 8 Impiegats dal cumün

¹Impiegats dal cumün in plazza plaina vegnan salarisats a basa dal uorden da salarisaziun dal chantun Grischun. La classa e'l s-chalin da paja vegnan fixats da la suprastanza cumünala. L'adattaziun dal s-chalin e da la classa definada succeda tenor la qualificaziun dal impiegà, tras la suprastanza cumünala.

²L'indemnisaziun da las spaisas vegn reglada i'l contrat da lavur.

Art. 9 Persunal temporar

Persunal temporar cun ingaschamaint da max. 1 on vegn ingaschè tras la suprastanza cumünala, la quala fixa l'indemnisaziun.

Art. 10 President cumünal

augmaint sün fr. 50'000.00, decis illa rad. cumünala dals 03.12.2010

¹Il president cumünal vegn indemnisià cun üna pauschala da fr. 36'000-- per on.

²Tuot las spaisas in cumün vegnan indemnissadas cun üna pauschala da fr. 3'000.--.

³In cas specials po la suprastanza cumünala, insembele cun la cumischiun da revisiun, fixar üna salarisaziun speciala per il president cumünal.

Art. 11 Suprastanza

¹Ils suprastants vegnan indemnisisats seguaintamaing:

- | | |
|--|--------------|
| - indemnisiuni pauschala per lavur generala | fr. 6'000.-- |
| - indemnisiuni pauschala per tuot las spaisas in cumün | fr. 1'500.-- |

²In cas specials po la suprastanza cumünala, insembele cun la cumischiun da revisiun, fixar üna salarisaziun speciala pels suprastants.

Art. 12 Cumischiun da revisiun

¹Il president dal la cumischiun da revisiun vegn indemnisià cun üna pauschala annuala per lavur generala, inclus spaisas da fr. 500.--

²Ils commembres vegnan indemnisisats tenor ils art. correspondents

Art. 13 Cussagl da scoula

¹Il president dal cussegl da scoula vegn indemnisià cun üna pauschala annuala per lavur generala, inclus spaisas da fr. 2'000.--

²Ils commembers vegnan indemnisisats tenor ils art. correspondents

Art. 14 Cumischiun da fabrica

¹Il president da la cumischiun da fabrica vegn indemnisià cun üna pauschala annuala per lavur generala, inclus spaisas da fr. 1'000.--

²Ils commembers vegnan indemnisisats tenor ils art. correspondents

Art. 15 Cumischiuns permanentas ed ulteriuras cumischiuns

¹Ils commembers da cumischiuns permanentas ed ulteriuras cumischiuns vegnan indemnisisats:

²La suprastanza circumscriva l'incarica da cumischiuns specialas, na permanentas e fixa ün'indeminisaziun maxima per l'intera cumischiun. Indeminisaziuns supplementaras ston gnir argumentadas dals petents ed approvada da la suprastanza.

Art. 16 Corp da pumpiers

Ils funcziunaris da pumpiers cumünals vegnan indemnisisats:

- cumandant da pumpiers	pauschala	fr. 2'500.--
- vicecumandant da pumpiers	pauschala	fr. 1'500.--
- manaders da secziun	pauschala	fr. 500.--
- uffizial da scolaziun	pauschala	fr. 500.--
- cumandants ed uffizials cun funcziuns	per exercizi	fr. 30.--
- scharschats	per exercizi	fr. 30.--
- pumpiers	per exercizi	fr. 20.--
- exercizis supplementars e specials	per ura	fr. 25.--
- servezzan da piket da l'eivna (2 pers. da cader à fr. 50.--)		fr. 50.--

III. Determinaziuns finalas

Art. 17 Controlla

¹Ils rapports da laver e da sezzüdas sco eir ils quints da spaisas extraordinarias da la suprastanza ston gnir inoltrads fin il plü tard la mità da december a la chanzlia cumünala. Els vegnan visats dal president cumünal.

²Ils rapports da laver e sezzüdas sco eir ils quints da spaisas dals ulteriurs organs e cumischiuns cumünalas ston gnir inoltrats fin il plü tard la mità da december a la chanzlia cumünala. Els ston gnir controllats e visats dal suprstant dal departamaint correspudent.

Art. 18 Cas da questiun

In cas da questiun decida la cumischiun da revisiun.

Art. 19 Adattaziun da las indemnisiusions ed equalisaziun dal incharimaint

¹L'adattaziun da las indemnisiusions succeda tras la radunanza cumünala.

²L'equalisaziun dal incharimaint succeda tras la suprastanza cumünala dalunga cha'l index dals consumants (index 102.5, stadi december 2005) as müda per 10 puncsts.

³L'adattaziun da las tarifas per spaisas as drizza tenor l'ordinaziun chantunala.

Art. 20 Approvaziun

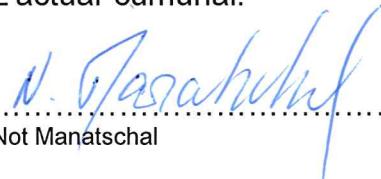
Quist reglamaint es gönü approvà da la radunanza cumünala dals 18.03.2009 ed aintra in vigur retroactiv süls 01.01.2009.

Il president cumünal:


Arno Lamprecht



L'actuar cumünal:


Not Manatschal